

Avis aux parents et enseignants :
Les fêtes d'ortographe des BD de Georges et Harold son vous lues.

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

Titre: Capitaine Bobette et l'attaque des toilettes parlantes /
texte et illustrations, Dav Pilkey ; texte français de Grande Allée translation Bureau.

Autres titres: Captain Underpants and the Attack of the Talking Toilets. Français

Noms: Pilkey, Dav, 1966- auteur, illustrateur.

Description: Mention de collection: Capitaine Bobette ;

2 Traduction de : Captain Underpants and the Attack of the Talking Toilets.

Identifiants: Canadiana 20200307983 | ISBN 9781443187350 (couverture rigide)

Classification: LCC PZ23.P5565 Capi 2020 | CDD j813/.5423

Copyright © Dav Pilkey, 1999.

Copyright © Éditions Scholastic, 2000, 2021, pour le texte français.
Tous droits réservés.

Il est interdit de reproduire, d'enregistrer ou de diffuser, en tout ou en partie,
le présent ouvrage par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique,
photographique, sonore, magnétique ou autre, sans avoir obtenu au préalable
l'autorisation écrite de l'éditeur. Pour toute information concernant les droits,
s'adresser à Scholastic Inc., Permissions Department,
557 Broadway, New York, NY 10012, É.-U.

Édition publiée par les Éditions Scholastic,
604, rue King Ouest, Toronto (Ontario) M5Y 1E1 CANADA.

5 4 3 2 1 Imprimé en Malaisie 108 21 22 23 24 25

L'éditeur n'exerce aucun contrôle sur les sites Web de tiers et de l'auteur,
et ne saurait être tenu responsable de leur contenu.

Ce livre est une œuvre de fiction. Les noms, personnages, lieux et incidents
mentionnés sont le fruit de l'imagination de l'auteur ou utilisés à titre fictif.
Toute ressemblance avec des personnes, vivantes ou non, ou avec des entreprises,
des événements ou des lieux réels est purement fortuite.

Conception graphique de la couverture : Dav Pilkey et Phil Falco
Conception graphique du livre : Dav Pilkey, Kathleen Westray et Phil Falco
Mise en couleurs : Jose Garibaldi

Ce livre est approuvé par



Pour en savoir plus, rends-toi sur :
scholastic.ca/editions/davpilkey/
et télécharge quelque chose d'amusant!

CHAPITRE 1

GEORGES ET HAROLD

Voici Georges Barnabé et Harold Hébert. Georges, c'est le petit à gauche avec une cravate et des cheveux coupés carré. Harold, c'est le garçon aux cheveux fous à droite qui porte un tee-shirt. Souviens-toi de ces informations.



La description de leur caractère varie en fonction de la personne à qui on le demande.

Leur enseignante, Mme Rancier, dirait qu'ils sont des élèves *agités* atteints de *troubles de comportement*.

Selon le prof d'éducation physique, M. Cruèle, ils auraient besoin d'un *changement d'attitude* radical.

Le directeur Bougon aurait, quant à lui, un ou deux mots bien sentis pour décrire les deux jeunes garçons : *hypocrites, délinquants* et « *je jure de les avoir un jour.* » Bref, tu vois le genre.

Par contre, si tu demandes aux parents de Georges et d'Harold, ils te diront sans doute que leur fils est un gentil garçon intelligent et au cœur d'or, même s'il arrive parfois qu'il soit un peu turbulent.

J'aurais tendance à être d'accord avec leurs parents.





Ils étaient peut-être un peu plus qu'un *peu* turbulents. En fait, leur caractère leur a déjà apporté bien des ennuis. Une fois, ils ont failli détruire la planète avec leur armée d'abominables toilettes parlantes.

Mais, avant de te raconter cette histoire-là, en voici une autre...